(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Oktober 2003 (16.10.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/085350 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: F41H 7/02

PCT/DE03/01037

F41A 23/24,

(22) Internationales Anmeldedatum:

(21) Internationales Aktenzeichen:

28. März 2003 (28.03.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 14 854.6

4. April 2002 (04.04.2002) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KRAUSS-MAFFEI WEGMANN GMBH & CO. KG [DE/DE]; August-Bode-Strasse 1, 34127 Kassel (DE).

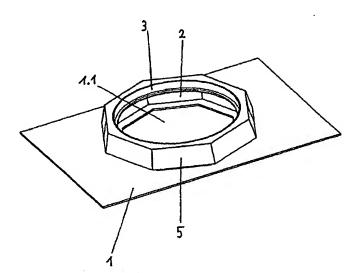
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ZUREK, Rudolf [DE/DE]; Grasslfingerstrasse 37, 82194 Gröbenzell (DE).
- (74) Anwalt: FEDER, Wolf-D.; Dominikanerstr. 37, 40545 Düsseldorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): CA, NO, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ARMOURED VEHICLE, ESPECIALLY A COMBAT VEHICLE
- (54) Bezeichnung: GEPANZERTES FAHRZEUG, INSBESONDERE KAMPFFAHRZEUG



(57) Abstract: The invention relates to an armoured vehicle, especially a combat vehicle comprising a vehicle housing which is mounted on a running carriage and has a roof plate (1) on its upper side, in which an opening (1.1) is surrounded by a frame, the gun carriage of a weapon being mounted on a pivot bearing in said opening. Said frame consists of two parts which are fixed to each other and concentrically arranged inside each other, namely a non mechanically finished outer part (2), with wide tolerances, which is connected to the vehicle housing by means of welding, and a mechanically finished inner part (3), with narrow tolerances, which is positively engaged with the outer part. The pivot bearing of the gun carriage is arranged on said inner part. The production means can be sharply reduced by means of the inventive embodiment, as only the inner part (3) of the collar must be finished, as opposed to the entire vehicle housing.



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Ein gepanzertes Fahrzeug, insbesondere ein Kampffahrzeug mit einem auf einem Laufwerk angeordneten Fahrzeuggehäuse, das an seiner Oberseite eine Dachplatte (1) aufweist, in welcher eine von einer Zarge umfaßte Öffnung (1.1) angeordnet ist, in welcher die Lafette einer Waffe über ein Drehlager montiert ist. Die Zarge ist aus zwei konzentrisch ineinander angeordneten und aneinander befestigten Teilen aufgebaut, nämlich einem grob tolerierten, nicht mechanisch nachbearbeiteten und mit dem Fahrzeuggehäuse durch Schweißung verbundenen Außenteil (2) und einem eng tolerierten, mechanisch nachbearbeiteten und mit dem Außenteil formschlüssig verbundenen Innenteil (3), an welchem das Drehlager der Lafette angeordnet ist. Über diese Ausbildung kann der Fertigungsaufwand stark vermindert werden, da nicht das ganze Fahrzeuggehäuse, sondern lediglich das Innenteil (3) des Kragens nachbearbeitet werden muß.

Gepanzertes Fahrzeug, insbesondere Kampffahrzeug

Die Erfindung betrifft ein gepanzertes Fahrzeug, insbesondere ein Kampffahrzeug mit den Merkmalen aus dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Lafettenlagerungen werden üblicherweise in Zargen vorgenommen, die in die Fahrzeuggehäuse gepanzerter Fahrzeuge eingeschweißt werden und anschliessend zur Herstellung der für das Drehlager erforderlichen Toleranzen mit dem gesamten Fahrzeuggehäuse mechanisch bearbeitet werden. Dies hat sich dadurch als nachteilig erwiesen, daß bei modernen gepanzerten Fahrzeugen zunehmend Bleche mit kleinen Wandstärken für die Gehäusestrukturen verwendet werden und die ballistische Schutzwirkung mit Zusatzpanzerungen hergestellt wird. Zur Minimierung der Herstellungskosten wird versucht, auf die mechanische Bearbeitung fertig geschweißter Fahrzeuggehäuse zu verzichten

2

- und tolerierte Teile lagerichtig einzuschweißen. Andererseits erfordern die Drehlager von Lafetten sehr eng tolerierte Zargen, deren schweißtechnische Realisierung einen erheblichen Vorrichtungs- und Fertigungsaufwand erfordert.
- Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein gepanzertes Fahrzeug, insbesondere ein Kampffahrzeug gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1 so auszubilden, daß einerseits fein tolerierte Einbaubedingungen für das Drehlager sichergestellt werden können und andererseits die Zarge zur Aufnahme der Lafette sehr kostengünstig und ohne die übliche mechanische Bearbeitung des Gesamtfahrzeugs hergestellt werden kann.

Die Lösung dieser Aufgabe erfolgt erfindungsgemäß mit den Merkmalen aus dem kennzeichnenden Teil des Patentanspruchs 1. Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen beschrieben.

20

25

30

Der Grundgedanke der Erfindung besteht in der Trennung der Zargenkonstruktion in einen grob tolerierten und an der Gehäusestruktur angeschweißten, nicht mechanisch bearbeiteten Außenteil und einen eng tolerierten mechanisch bearbeiteten Innenteil. Dabei kann die formschlüssige Verbindung von Innenteil und Außenteil durch einen Vergußvorgang mit einer geeigneten Vergußmasse durchgeführt werden, wobei das Innenteil mittels einer einfachen Vorrichtung lagerichtig in Position gebracht werden kann.

Im folgenden wird anhand der beigefügten Zeichnungen ein Ausführungsbeispiel der Erfindung näher erläutert.

30

5 In den Zeichnungen zeigen:

- Fig. 1 in isometrischer Darstellung die Dachplatte des Fahrzeuggehäuses eines im übrigen nicht dargestellten Kampffahrzeugs;
- Fig. 1A einen Teilausschnitt aus Fig.1 nach der Linie I-I;
- Fig. 2 in einer Darstellung analog Fig. 1 die Dachplatte nach Fig. 1 mit aufgesetztem Außenteil der Zarge;
 - Fig. 2A einen Teilausschnitt aus Fig. 2 nach der Linie II-II;
 - Fig. 3 in einer Darstellung analog Fig. 2 die Dachplatte mit Außenteil der Zarge und eingesetzten Verriegelungselementen;
- 15 Fig. 3A einen Teilausschnitt aus Fig. 3 nach der Linie III-III;
 - Fig. 4 in isometrischer Darstellung das Innenteil zum Außenteil nach Fig. 2 und 3 der Zarge;
 - Fig. 4A einen Teilausschnitt aus Fig. 4 nach der Linie IV-IV;
 - Fig. 5 in vergrößertem Teilschnitt nach der Linie V-V in Fig. 5A die Zarge mit in das Außenteil eingesetztem Innenteil;
 - Fig. 5A eine verkleinerte Aufsicht auf die Zarge nach Fig. 5;
 - Fig. 6 in vergrößertem Teilschnitt nach der Linie VI-VI in Fig. 6A die Zarge nach Fig. 5;
 - Fig. 6A eine verkleinerte Aufsicht auf die Zarge nach Fig. 6;
- Fig. 7 in isometrischer Darstellung die Zarge gemäß Fig. 5 und 6.

ser Stelle aber auch eine runde Öffnung angeordnet sein.

Fig. 1 zeigt die Dachplatte 1 eines im übrigen nicht dargestellten Kampffahrzeugs, die mit einer Öffnung 1.1 versehen ist, die mit einer Zarge zur Aufnahme des Drehlagers einer Lafette umfaßt werden soll. Die Öffnung 1.1 ist im dargestellten Ausführungsbeispiel polygonförmig ausgebildet, es kann an die-

4

Wie im folgenden erläutert, wird die Zarge, welche die Öffnung 1.1 umfassen soll, aus zwei konzentrisch ineinander angeordneten und aneinander befestigten Teilen aufgebaut, nämlich einem grob tolerierten, nicht mechanisch nachbearteiteten und mit der Dachplatte 1 des Fahrzeuggehäuses durch Schweißung verbundenen Außenteil 2 und einem eng tolerierten mechanisch nachbearbeiteten und mit dem Außenteil 2 formschlüssig verbundenen Innenteil 3, an welchem das nicht dargestellte Drehlager der Lafette angeordnet ist.

In Fig. 2 ist zunächst das mit der Dachplatte 1 fest verbundene Außenteil 2 dargestellt. Es ist als geschlossener Kragen aufgebaut, der als Biegekonstruktion oder aus aneinander anschließenden und durch Schweißung fest miteinander verbundenen Platten ausgebildet ist. Im dargestellten Ausführungsbeispiel besteht der Kragen aus senkrecht zur Dachplatte 1 stehenden Kragenplatten 2.1. Die Kragenplatten können aber auch schräg zur Dachplatte angeordnet sein. Wie Fig. 2 zu entnehmen, sind die Kragenplatten 2.1 polygonal angeordnet. Grundsätzlich wäre es auch möglich, einen Kragen mit kreisrundem Umfang aufzubauen, aber wie weiter unten beschrieben, hat die polygonale Ausbildung des Kragens fertigungstechnische, konstruktive und schutztechnische Vorteile. An der Innenseite des aus den Kragenplatten 2.1 aufgebauten Kragens ist in einem vorgegebenen Abstand von der Dachplatte 1 ein Kragenring mit polygonalem, an den Innenumfang des Kragens angepaßtem Außenumfang eingesetzt, der aus einzelnen, miteinander verschweißten Bodenplatten 2.2 zusammengesetzt und so angeordnet ist, daß seine Oberseite ein Plateau bildet. Das Plateau kann auch aus einem Stück bestehen oder aus zwei Hälften zusammengesetzt sein.

30

25

15

20

Der Innenumfang des aus den Bodenplatten 2.2 zusammengesetzten Kragenrings ist kreisförmig ausgebildet und der Kragenring ist in den Kragen eingeschweißt.

In das Außenteil 2 soll nun ein Innenteil eingesetzt und dort formschlüssig ver-5 ankert werden. Um eine solche formschlüssige Verankerung zu ermöglichen, sind in das Außenteil 2 Verriegelungselemente 2.3 eingesetzt, die in Fig. 3 und 3A zu erkennen sind. Hierzu besitzt der aus den Kragenplatten 2.1 zusammengesetzte Kragen in den Eckbereichen der aneinander angrenzenden Kragenplatten parallel zur Dachplatte 1 verlaufende Schlitze, in welche die Verriege-10 lungselemente 2.3 eingesteckt sind. Hierbei bewährt sich die polygonale Form des Kragens, indem die Verriegelungselemente 2.3 in den Schlitzen aufgrund der schräg zueinander stehenden Kragenplatten 2.1 abgestützt werden. Die Verriegelungselemente 2.3 werden erst eingesteckt, wenn das Innenteil 3 in das Außenteil 2 eingesetzt ist. Das in Fig. 4 dargestellte Innenteil 3 besitzt einen 15 zylindrischen Ring 3.1, dessen Durchmesser kleiner ist als der kleinste Durchmesser des Kragens und an dessen Unterseite eine ringförmige Lagerplatte 3.2 angeschweißt ist, während an der Oberseite eine ringförmige Deckplatte 3.3 angeschweißt ist. Im dargestellten Ausführungsbeispiel besitzen sowohl die Deckplatte 3.3 als auch die Lagerplatte 3.2 einen polygonalen Außenumfang 20 und einen kreisförmigen Innenumfang. Der minimale Außendurchmesser der Deckplatte entspricht mindestens dem minimalen Außendurchmesser des Kragens, während der maximale Außendurchmesser der Lagerplatte 3.2 kleiner ist als der minimale Innendurchmesser des Kragens aber größer als der Innendurchmesser des Kragenrings aus den Bodenplatten 2.2. 25

Das Innenteil 3 wird nunmehr in das Außenteil 2 eingesetzt, die Verriegelungselemente werden in die Schlitze in den Eckbereichen der Kragenplatten 2.1 eingeschoben und der Innenraum der Zarge im Bereich zwischen Außenteil 2 und Innenteil 3 wird nach entsprechender Abdichtung durch Dichtungen 6.1 und 6.2 mit einer Vergußmasse 7 ausgefüllt. Dabei ist eine Dichtung 6.1 am

- oberen Ringspalt zwischen der Deckplatte 3.3 und der Oberkante der Kragenplatten 2.1 angeordnet und die andere Dichtung 6.2 befindet sich zwischen der
 Oberseite des sich aus den Bodenplatten 2.2 zusammensetzenden Kragenrings
 und der Unterseite der Lagerplatte 3.2. Damit ist das Innenteil 3 formschlüssig
 und fest im Außenteil 2 verankert, wie dies Fig. 5 und 6 zu entnehmen ist. Die
 Deckplatte 3.3 liegt dabei an der Oberseite des Außenteils 2 überstehend auf.
 Vor dem Einsetzen des Innenteils 3 in das Außenteil 2 kann das Innenteil 3 mit
 den für die Aufnahme des Drehlagers notwendigen engen Toleranzen bearbeitet werden.
- 15 An der in dieser Weise fertiggestellten Zarge können, wie aus Fig. 5 und 6 zu ersehen, besondere Schutzmodule als Panzerschutz angeordnet werden. Im dargestellten Ausführungsbeispiel handelt es sich bei diesen Schutzmodulen um rechteckige Platten 4, die außen an den Kragenplatten 2.1 des Außenteils 2 angeordnet sind. Auch hier zeigt sich der Vorteil der polygonalen Ausbildung des Kragens, indem die Schutzmodule als ebene und rechtwinklig geschnittene Platten ausgebildet sein können.
- Bei senkrechter Anordnung der Kragenplatten 2.1 ist es zum Schutz gegen Radarortung zweckmäßig, die Zarge im montierten Zustand durch eine Haube
 25 abzudecken, wie es in Fig. 5 7 dargestellt ist. Die Außenform der Haube 5, die von oben auf die Zarge aufgesetzt wird, ist an den polygonalen Umfang des Kragens angepaßt, wobei allerdings die den Kragenplatten 2.1 gegenüberliegenden Außenwände der Haube 5 schräg zur Dachplatte 1 verlaufen. Die Haube 5 ist hinsichtlich der Materialwahl und ihrer Form radarsignaturoptimiert ausgebildet und zwischen der Haube 5 und der Dachplatte 1 sowie im Oberteil der Haube können, wie aus Fig. 5 und 6 zu erkennen, Belüftungsschlitze vorgesehen sein.

Patentansprüche

5 1. Gepanzertes Fahrzeug, insbesondere Kampffahrzeug, mit einem auf einem Laufwerk angeordneten Fahrzeuggehäuse, das an seiner Oberseite eine Dachplatte aufweist, in welcher eine von einer Zarge umfaßte Öffnung angeordnet ist, in der die Lafette einer Waffe über ein Drehlager montiert ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Zarge aus zwei konzentrisch ineinander angeordneten und aneinander befestigten Teilen (2, 3) aufgebaut ist, nämlich einem grob tolerierten, nicht mechanisch nachbearbeiteten und mit dem Fahrzeuggehäuse durch Schweißung verbundenen Außenteil (2) und einem eng tolerierten mechanisch nachbearbeiteten und mit dem Außenteil (2) formschlüssig verbundenen Innenteil (3), an welchem das Drehlager der Lafette angeordnet ist.

15

- Fahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Außenteil (2) der Zarge einen als geschlossener Ring ausgebildeten Kragen aufweist, der aus aneinander anschließenden und miteinander verbundenen, unter einem vorgegebenen Winkel zur Dachplatte (1) stehenden, polygonal angeordneten Kragenplatten (2.1) aufgebaut ist und an der Innenseite des Kragens in einem vorgegebenen Abstand von der Dachplatte (1) ein Kragenring mit polygonalem Außenumfang eingesetzt ist, dessen Oberseite ein Plateau bildet.
- 3. Fahrzeug nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kragenplatten
 (2.1) senkrecht zur Dachplatte (1) stehen.
 - 4. Fahrzeug nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kragenplatten schräg zur Dachplatte stehen.

- 5. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Kragenring aus einzelnen, miteinander verschweißten Bodenplatten (2.2) zusammengesetzt ist.
- 6. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Kragenplatten (2.1) durch Schweißung miteinander verbunden sind und der Kragenring in den Kragen eingeschweißt ist.

5

- 7. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 2 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Innenumfang des Kragenrings kreisförmig ausgebildet ist.
- 8. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß das Innenteil (3) der Zarge einen zylindrischen Ring aufweist, dessen Durchmesser kleiner ist als der kleinste Durchmesser des Kragens und an dessen Unterseite eine ringförmige Lagerplatte (3.2) und an dessen Oberseite eine ringförmige Deckplatte (3.3) angeordnet sind, wobei der minimale Außendurchmesser der Deckplatte (3.3) mindestens dem minimalen Außendurchmesser des Kragens entspricht, während der maximale Außendurchmesser der Lagerplatte (3.2) kleiner ist als der minimale Innendurchmesser des Kragens, aber größer als der Innendurchmesser des Kragenrings.
- 9. Fahrzeug nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Deckplatte (3.3)
 und die Lagerplatte (3.2) durch Schweißung mit dem zylindrischen Ring (3.1)
 verbunden sind.
- 10. Fahrzeug nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß Deckplatte
 (3.3) und/oder Lagerplatte (3.2) einen polygonalen Außenumfang und einen
 30 kreisförmigen Innenumfang aufweist.

- 5 11. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 8 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß im in das Außenteil (2) eingesetzten Zustand des Innenteils (3) zwischen der Oberseite des Kragenrings und der Unterseite der Lagerplatte (3.2) Dichtungsmaterial (6.2) angeordnet ist.
- 10 12. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 8 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß im Kragen parallel zur Dachplatte (1) verlaufende Schlitze angeordnet sind, in welche im in das Außenteil (2) eingesetzten Zustand des Innenteils (3) die Lagerplatte (3.2) des Innenteils übergreifende Verriegelungselemente (2.3) eingesteckt sind.

30

- 13. Fahrzeug nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß bei einem Kragen mit polygonal angeordneten Kragenplatten (2.1) die Schlitze in den Eckbereichen der einander anschließenden Kragenplatten (2.1) angeordnet sind.
- 20 14. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß im montierten Zustand der Zarge der Innenraum der Zarge im Bereich zwischen Außenteil (2) und Innenteil (3) mit einer Vergußmasse (7) ausgefüllt ist.
- 15. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß an
 der Außenseite des Kragens Schutzmodule (4) montiert oder montierbar sind.
 - 16. Fahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Zarge im montierten Zustand durch eine Haube (5) abgedeckt ist, deren Außenform an den polygonalen Umfang des Kragens angepaßt ist, wobei die den Kragenplatten gegenüberliegenden Außenwände der Haube (5) schräg zur Dachplatte (1) verlaufen.

10

5 17. Fahrzeug nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Haube (5) hinsichtlich Materialauswahl und Form radarsignaturoptimiert ausgebildet ist.

10

18. Fahrzeug nach Anspruch 16 oder 17, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen Haube (5) und Dachplatte (1) sowie im Oberteil der Haube (5) Belüftungsschlitze vorgesehen sind.

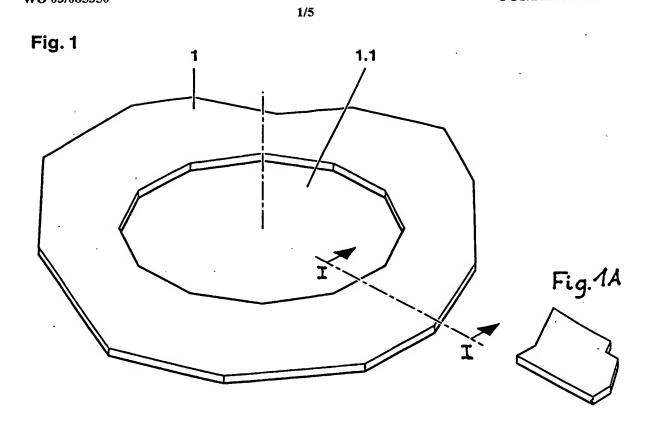


Fig. 2

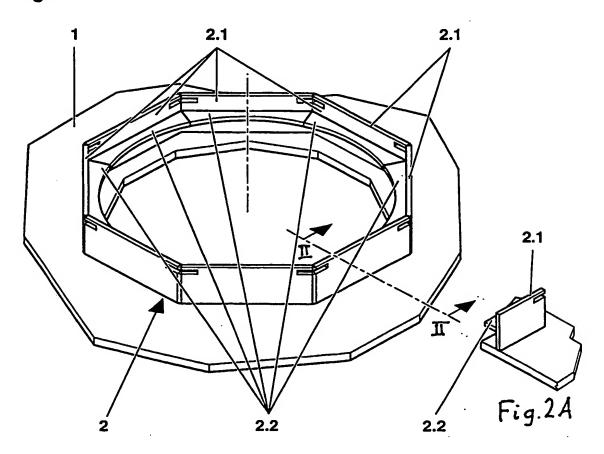


Fig. 3

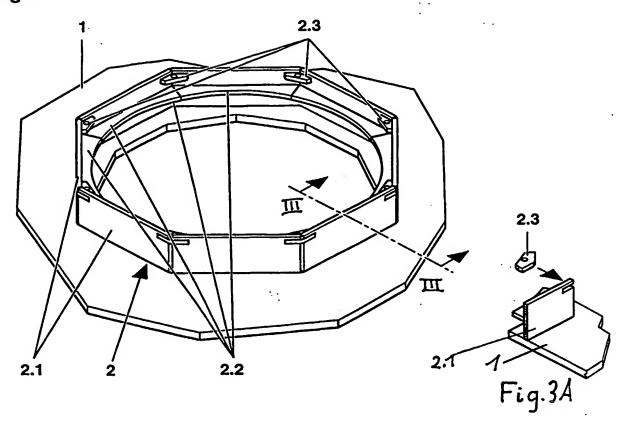
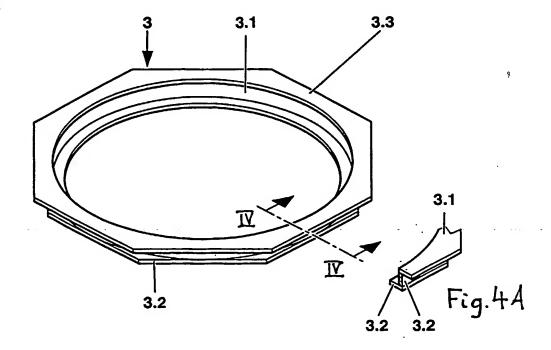


Fig. 4



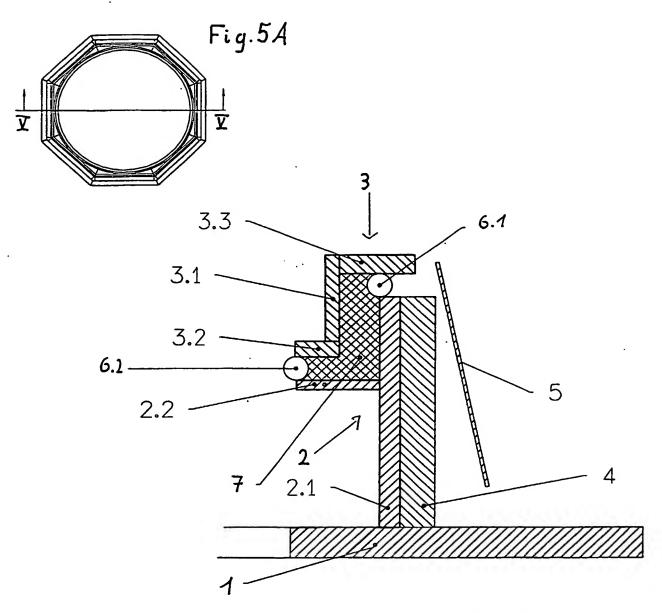
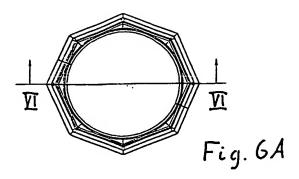
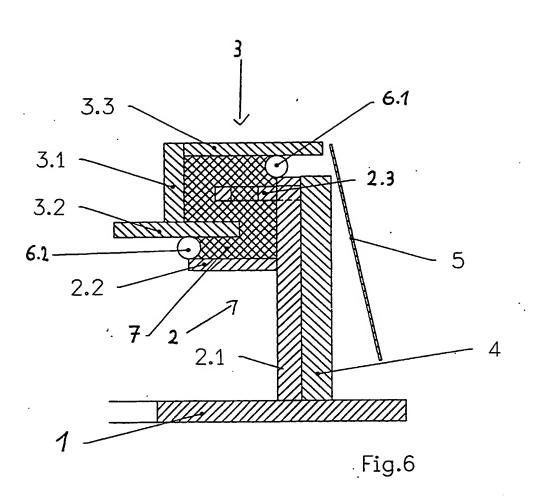
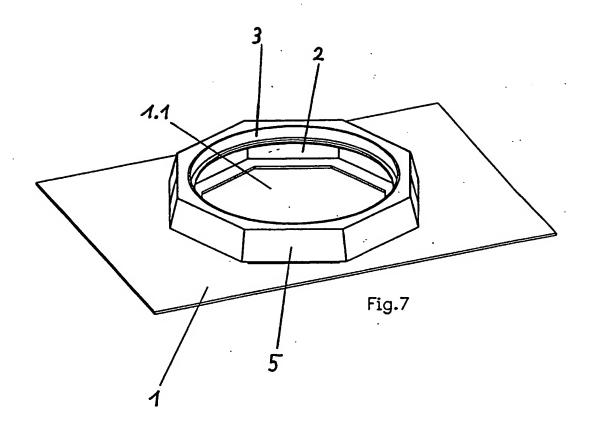


Fig.5









bnat Application No PCT/DE 03/01037

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 F41A23/24 F41H7/02 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 F41A F41H Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages 1,15-18 DE 12 69 921 B (KELLER & KNAPPICH GMBH) Υ 6 June 1968 (1968-06-06) column 3, line 44 -column 4, line 10; figure 1 1,15-18US 4 346 520 A (MOORE TOM E) 31 August 1982 (1982-08-31) column 2, line 10-31 column 3, line 11 -column 4, line 36; figure 2 US 4 031 838 A (SCHMIDT WILLY ET AL) 14 Α 28 June 1977 (1977-06-28) the whole document Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents: *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance cited to understand the principle or theory underlying the invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docudocument referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 21/08/2003 12 August 2003 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

Ziegler, H-J

Fax: (+31-70) 340-3016



incomai Application No	
PCT/DE 03/01037	

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 1269921 B	В	06-06-1968	BE CH FR GB NL SE	705100 A 488161 A 1541481 A 1157234 A 6714198 A ,B 310855 B	15-02-1968 31-03-1970 04-10-1968 02-07-1969 22-04-1968 12-05-1969
US 4346520	Α	31-08-1982	NONE		
US 4031838	A	28-06-1977	DE BE DK ES FR GB IT NL NO SE	2056069 A1 775237 A1 152419 B 397011 A1 2114625 A5 1340400 A 940561 B 7115724 A ,B 134103 B 400066 B	31-05-1972 01-03-1972 29-02-1988 16-05-1975 30-06-1972 12-12-1973 20-02-1973 16-05-1972 10-05-1976 13-03-1978

PCT/DE 03/01037 KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES PK 7 F41A23/24 F41H7/02 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) F41A F41H IPK 7 Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Geblete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte etektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Kategorie® DE 12 69 921 B (KELLER & KNAPPICH GMBH) 1,15-18 Y 6. Juni 1968 (1968-06-06) Spalte 3, Zeile 44 -Spalte 4, Zeile 10; Abbildung 1 1.15 - 18US 4 346 520 A (MOORE TOM E) Y 31. August 1982 (1982-08-31) Spalte 2, Zeile 10-31 Spalte 3, Zeile 11 -Spalte 4, Zeile 36; Abbildung 2 14 US 4 031 838 A (SCHMIDT WILLY ET AL) A 28. Juni 1977 (1977-06-28) das ganze Dokument Siehe Anhang Patentfamilie Wettere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen A° Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist *E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

- "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- *O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht *P' Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeil beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
- *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

12. August 2003

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2

NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

21/08/2003

Bevollmächtigter Bediensteter

Ziegler, H-J

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

inta onales Aktenzeichen
PCT/DE 03/01037

	echerchenbericht rtes Patentdokume	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE	DE 1269921 B		06-06-1968	BE 705100 A CH 488161 A FR 1541481 A GB 1157234 A NL 6714198 A ,B SE 310855 B		15-02-1968 31-03-1970 04-10-1968 02-07-1969 22-04-1968 12-05-1969
US	4346520	Α	31-08-1982	KEINE		
us	4031838	A	28-06-1977	DE BE DK ES FR GB IT NL NO SE	2056069 A1 775237 A1 152419 B 397011 A1 2114625 A5 1340400 A 940561 B 7115724 A ,B 134103 B 400066 B	31-05-1972 01-03-1972 29-02-1988 16-05-1975 30-06-1972 12-12-1973 20-02-1973 16-05-1972 10-05-1976 13-03-1978